



Тридцать седьмая сессия
Пункт 74^b повестки дня

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ
СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ: СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ
ПОМОЩИ

Помощь Никарагуа

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	I - 3	3
II. ПОМОЩЬ, ПРЕДОСТАВЛЕННАЯ В ПЕРИОД 1979- 1982 ГОДОВ	4	3
III. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ	5 - 50	10
A. Австрия	5 - 10	10
B. Финляндия	11 - 13	12
C. Германская Демократическая Республика	14 - 17	13
D. Германии, Федеративная Республика	18 - 19	13
E. Япония	20	16
F. Мексика	21 - 36	16
G. Норвегия	37	19
H. Испания	38 - 49	19
I. Корейская Республика	50	21
IV. ПОМОЩЬ, ПРЕДОСТАВЛЕННАЯ СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	51 - 62	22
A. Общий объем помощи	51 - 53	22
B. Организация Объединенных Наций	54 - 62	25
1. Департамент по вопросам технического сотрудничества в целях развития	54	25

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. ПОМОЩЬ, ПРЕДОСТАВЛЕННАЯ СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (<u>продолжение</u>)		
В. Организация Объединенных Наций (<u>продолжение</u>)		
2. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	55	25
3. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	56	25
4. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	57	26
5. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)	58	26
6. Детский фонд Организации Объединенных Наций	59 - 60	26
7. Программа развития Организации Объединенных Наций	61	29
8. Мировая продовольственная программа	62	29
С. Специализированные учреждения	63 - 72	29
1. Международная организация труда	63 - 65	29
2. Продовольственная и сельскохозяйст- венная организация Объединенных Наций ...	66	29
3. Организация Объединенных Наций по вопро- сам образования, науки и культуры	67	31
4. Международная организация гражданской авиации	68	31
5. Всемирный банк	69	31
6. Всемирный почтовый союз	70	31
7. Всемирная метеорологическая организация	71	31
8. Международный фонд сельскохозяйственного развития	72	32
У. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ДРУГИХ ОРГАНИЗАЦИЙ	73 - 74	32
VI. ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ПОМОЩЬ	75 - 87	32

/...

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 36/213 от 17 декабря 1981 года Генеральная Ассамблея, считая, что Никарагуа по-прежнему нуждается в помощи международного сообщества, настоятельно призвала все правительства продолжать вносить вклад в дело восстановления и развития Никарагуа. Ассамблея также просила организации системы Организации Объединенных Наций по-прежнему предоставлять и увеличивать свою помощь Никарагуа и рекомендовала по-прежнему предоставлять Никарагуа режим, соответствующий особым потребностям страны, вплоть до нормализации экономического положения. Кроме того, она просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении этой резолюции.

2. Резолюция 36/213 была доведена до сведения государств-членов, специализированных учреждений и других организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также региональных и межрегиональных организаций и международных финансовых учреждений, к которым была обращена просьба информировать Генерального секретаря об оказываемой помощи. В настоящем докладе содержатся выдержки из ответов, полученных по вопросу помощи, оказанной Никарагуа. Очевидно, что некоторые другие государства и организации оказали помощь Никарагуа, однако подробности этого не были сообщены Генеральному секретарю.

3. В конце мая 1982 года проливные дожди и ураганы обрушились на Никарагуа, в результате чего имелись большие жертвы среди населения и был нанесен значительный материальный ущерб. Помимо информации о чрезвычайной помощи, оказанной государствами и международными организациями, содержащейся в разделах III и IV доклада, в разделе VI рассматриваются меры, принятые после этого стихийного бедствия, и содержится информация о чрезвычайной помощи, предоставленной международным сообществом.

II. ПОМОЩЬ, ПРЕДОСТАВЛЕННАЯ В ПЕРИОД 1979-1982 ГОДОВ

4. Международный фонд восстановления правительства Никарагуа (МФВ) представил следующую информацию.

/...

А. КРАТКИЙ ПЕРЕЧЕНЬ СРЕДСТВ, ПОЛУЧЕННЫХ ИЗ МЕЖДУНАРОДНЫХ ИСТОЧНИКОВ
В ПЕРИОД МЕЖДУ 19 ИЮЛЯ 1979 ГОДА И 28 ФЕВРАЛЯ 1982 ГОДА С
РАЗБИВКОЙ ПО СТРАНАМ И ОРГАНИЗАЦИЯМ-ДОНОРАМ
(в млн. долл. США)

Доноры	Взяты обязательства				Полученная помощь			
	Налич- ными	Нату- рой	Все- го	Доля от общей суммы (в процентах)	Налич- ными	Нату- рой	Все- го	Доля от общей суммы (в процентах)
Система Организации Объединенных Наций	5.98	29.47	35.45	10.48	5.82	10.07	15.89	6.04
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ)	5.5	0.2	6.7	1.68	5.2	0.2	5.4	2.05
Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)	0.48	1.3	1.78	0.53	0.62	1.3	1.92	0.73
Мировая продовольственная программа (МПП)	-	24.6	24.6	7.28	-	6.2	6.2	2.36
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН)	-	2.0	2.0	0.59	-	1.3	1.3	0.49
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)	-	1.3	1.3	0.38	-	1.0	1.0	0.38
Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий (ЮНДРО)	-	0.07	0.07	0.02	-	0.07	0.07	0.03
Латинская Америка	6.55	56.78	63.33	18.73	6.55	56.78	63.33	24.06
Мексика (правительство)	5.0	37.9	42.9	12.69	5.0	37.9	42.9	16.30
Венесуэла (правительство)	1.51	4.4	5.91	1.75	1.51	4.4	5.91	2.24
Панама (правительство)	-	10.2	10.2	3.01	-	10.2	10.2	3.87
Аргентина (правительство)	0.04	3.58	3.62	1.07	0.04	3.58	3.62	1.38
Перу (правительство)	-	0.3	0.3	0.09	-	0.3	0.3	0.11
Коста-Рика (правительство)	-	0.2	0.2	0.06	-	0.2	0.2	0.08
Другие доноры	-	0.2	0.2	0.06	-	0.2	0.2	0.08
Северная Америка	13.82	14.7	28.52	8.43	13.13	14.01	27.14	10.31
Канада:	2.02	5.3	7.32	2.16	1.23	5.21	6.44	2.45
Правительство	1.52	5.2	6.72	1.99	0.92	5.2	6.12	2.330
Частные учреждения	0.5	0.1	0.6	0.17	0.31	0.01	0.32	0.12

/...

Доноры	Взяты обязательства				Полученная помощь			
	Налич- ными	Нату- рой	Все- го	Доля от общей суммы (в процентах)	Налич- ными	Нату- рой	Все- го	Доля от общей суммы (в процентах)
Соединенные Штаты Америки	11.8	9.4	21.2	6.27	11.9	8.8	20.7	7.86
Правительство	8.0	7.1	15.1	4.47	8.0	7.1	15.1	5.73
Частные учреждения	3.8	2.3	6.1	1.80	3.9	1.7	5.6	2.13
<u>Система Организации американских государств</u>	0.22	2.1	2.32	0.69	0.22	2.1	2.32	0.88
<u>Западная Европа</u>	66.43	63.49	129.92	38.42	39.19	47.48	86.67	32.92
<u>Страны</u>	56.37	28.19	84.56	25.0	34.83	25.28	60.11	22.83
Нидерланды:	13.73	5.5	19.23	5.69	8.22	5.5	13.72	5.21
Правительство	11.91	5.5	17.41	-	6.91	5.5	12.41	-
Частные учреждения	1.82	-	1.82	-	1.31	-	1.31	-
Германии, Федеративная Республика:	15.27	3.2	18.47	5.46	4.86	3.2	8.06	3.06
Правительство	10.4	3.1	13.5	-	1.5	3.1	4.6	-
Частные учреждения	4.87	0.1	4.97	-	3.36	0.1	3.46	-
Швеция:	12.87	4.1	16.97	5.02	12.83	2.08	14.91	5.66
Правительство	12.54	4.0	16.54	-	12.55	2.0	14.55	-
Частные учреждения	0.33	0.1	0.43	-	0.28	0.08	0.36	-
Испания:	-	12.2	12.2	3.61	-	12.2	12.2	4.63
Правительство	-	12.2	12.2	-	-	12.2	12.2	-
Швейцария:	6.78	0.2	6.98	2.06	4.0	-	4.0	1.52
Правительство	4.62	-	4.62	-	2.88	-	2.88	-
Частные учреждения	2.16	0.2	2.36	-	1.12	-	1.12	-
Италия:	0.82	0.5	1.32	0.39	0.61	0.43	1.04	0.40
Правительство	0.5	0.4	0.9	-	0.5	0.4	0.9	-
Частные учреждения	0.32	0.1	0.42	-	0.11	0.03	0.14	-

/...

Доноры	Взятые обязательства				Полученная помощь			
	Налич- ными	Нату- рой	Все- го	Доля от общей суммы (в процентах)	Налич- ными	Нату- рой	Все- го	Доля от общей суммы (в процентах)
Дания:	1.73	0.04	1.77	0.52	0.91	0.01	0.92	0.35
Правительство	0.81	-	0.01	-	0.01	-	0.01	-
Частные учреждения	1.72	0.04	1.76	-	0.9	0.01	0.91	-
Бельгия:	1.92	0.12	2.04	0.60	0.65	0.05	0.7	0.27
Частные учреждения	1.92	0.12	2.04	-	0.65	0.05	0.7	-
Норвегия:	0.33	0.32	0.65	0.19	0.31	0.3	0.61	0.23
Правительство	0.3	-	0.3	-	0.26	-	0.26	-
Частные учреждения	0.03	0.32	0.35	-	0.05	0.3	0.35	-
Франция:	0.64	2.01	2.65	0.78	0.46	1.51	1.97	0.75
Правительство	0.1	2.1	2.1	-	0.05	1.5	1.55	-
Частные учреждения	0.54	0.01	0.55	-	0.41	0.01	0.42	-
Соединенное Королевство:	1.07	-	1.07	0.32	0.97	-	0.97	0.37
Частные учреждения	1.07	-	1.07	-	0.97	-	0.97	-
Австрия:	1.0	-	1.0	0.30	0.8	-	0.8	0.30
Правительство	0.9	-	0.9	-	0.6	-	0.6	-
Частные учреждения	0.1	-	0.1	-	0.2	-	0.2	-
Ирландия:	0.2	-	0.2	0.06	0.2	-	0.2	0.08
Частные учреждения	0.2	-	0.2	-	0.2	-	0.2	-
Люксембург:	0.01	-	0.01	-	0.01	-	0.01	-
Частные учреждения	0.01	-	0.01	-	0.01	-	0.01	-
<u>ЕЭС</u>	<u>7.62</u>	<u>34.6</u>	<u>42.22</u>	<u>12.49</u>	<u>2.02</u>	<u>21.5</u>	<u>23.52</u>	<u>8.93</u>
<u>Всеенский церковный совет</u>	<u>2.43</u>	<u>-</u>	<u>2.43</u>	<u>0.72</u>	<u>2.33</u>	<u>-</u>	<u>2.33</u>	<u>0.89</u>
<u>Международный университетский обменный фонд</u>	<u>0.01</u>	<u>-</u>	<u>0.01</u>	<u>-</u>	<u>0.01</u>	<u>-</u>	<u>0.01</u>	<u>-</u>
<u>Международный медицинский фонд</u>	<u>-</u>	<u>0.7</u>	<u>0.7</u>	<u>0.21</u>	<u>-</u>	<u>0.7</u>	<u>0.7</u>	<u>0.27</u>

/...

Доноры	Взяты обязательства				Полученная помощь			
	Налич- ными	Нату- рой	Все- го	Доля от общей суммы (в процентах)	Налич- ными	Нату- рой	Все- го	Доля от общей суммы (в процентах)
<u>Социалистические страны а/</u>	-	71.53	71.53	21.16	-	61.53	61.53	23.37
Куба	-	42.5	42.5	12.57	-	42.5	42.5	16.14
Германская Демократическая Республика	-	13.3	13.3	3.93	-	10.3	10.3	3.91
Союз Советских Социалистических Республик	-	7.9	7.9	2.34	-	7.9	7.9	3.00
Болгария	-	4.1	4.1	1.21	-	0.1	0.1	0.04
Венгрия	-	0.3	0.3	0.09	-	0.3	0.3	0.14
Югославия	-	0.4	0.4	0.12	-	-	-	-
Чехословакия	-	0.3	0.3	0.09	-	0.2	0.2	0.08
Польша	-	0.2	0.2	0.06	-	0.2	0.2	0.08
Корейская Народно-Демократическая Республика	-	2.53	2.53	0.75	-	0.03	0.03	0.01
<u>Азия</u>	0.1	2.41	2.51	0.74	0.1	2.41	2.51	0.95
Япония	-	2.21	2.21	0.65	-	2.21	2.21	0.84
Другие страны	0.1	0.2	0.3	0.09	0.1	0.2	0.3	0.11
<u>Остальные страны мира</u>	0.1	-	0.1	0.03	0.1	-	0.1	0.04
Ливийская Арабская Джамахирия	0.1	-	0.1	0.03	0.1	-	0.1	0.04
<u>Другие международные учреждения</u>	2.21	2.24	4.45	1.32	1.91	1.84	3.75	1.43
Американское кооперативное об- щество по оказанию помощи во всех странах мира (КАРЕ)	1.5	1.93	3.43	1.02	1.2	1.53	2.73	1.04
Католическая служба помощи	0.71	0.31	1.02	0.30	0.71	0.31	1.02	0.39
Итого	95.41	242.72	338.13	100.0	67.02	196.22	263.24	100.0

а/ Данные по социалистическим странам соответствуют данным, представленным МФВ по состоянию на 31 августа 1981 года.

/...

**В. Среднесрочная и долгосрочная внешняя задолженность Никарагуа
 в период с 19 июля 1979 года по 11 марта 1982 года и ее
 погашение**

(в млн. долл. США)

Условное обозначение: ... = данные отсутствуют

	Объем задолженности						Погашение задолженности				
	1979 + 1980 + 1981 + 1982 = ИТОГО (январь/март)					в про- центах	1979 + 1980 + 1981 + 1982 = ИТОГО (январь/март)				
Многосторонние учреждения	213.0	170.9	86.2	16.0	486.1	39.4	93.7	108.6	90.8	3.5	296.6
Межамериканский банк развития	113.5	67.6	8.0	-	189.1	15.3	16.2	65.8	39.4	0.8	122.2
Всемирный банк	-	57.0	33.7	16.0	106.7	8.7	-	19.0	30.1	0.7	49.8
Центральноамериканский банк экономической интеграции	-	36.3	44.5	-	80.8	6.6	-	3.8	21.3	2.0	27.1
Международный фонд сельскохозяй- ственного развития	12.0	-	-	-	12.0	1.0	-	-	-	-	-
Центральноамериканский стабили- зационный валютный фонд	40.0	1/	-	-	40.0	3.2	40.0	-	-	-	40.0
Центр по изучению валютных проблем Латинской Америки	37.5	-	-	-	37.5	3.0	37.5	-	-	-	37.5
Организация стран-экспортеров нефти	10.0	10.0	-	-	20.0	1.6	-	20.0	-	-	20.0
Официальные учреждения: двусто- ронние займы и кредитные лимиты	20.5	306.6	394.7	-	721.8	58.6	-	172.2	208.5	-	380.7
Агентство Соединенных Штатов по международному развитию	-	72.6	-	-	72.6	5.9	-	72.6	-	-	72.6
Западная Европа	14.6	38.7	61.7	-	115.0	9.4	-	17.3	22.2	...	39.5
Германии, Федеративная Республика	14.6	11.2	-	-	25.8	2.1	-	14.9	8.9	-	23.8
Нидерланды	-	17.5	20.0	-	37.5	3.1	-	2.4	12.5	-	14.9
Италия	-	-	5.4	-	5.4	0.4	-	-	-	-	-
Франция	-	10.0	2/ 8.8	2/ -	18.8	1.5	-	-	0.5	-	0.5
Финляндия	-	-	2.5	3/ -	2.5	0.2	-	-	-	-	-
Испания	-	-	25.0	4/ -	25.0	2.1	-	-	0.3	-	0.3
Социалистические страны	-	102.0	106.0	-	208.0	16.9	-	24.5	16.7	...	41.2
Германская Демократическая Республика	-	82.0	-	-	82.0	6.7	-	24.5	11.7	-	36.2
Болгария	-	-	18.5	-	18.5	1.5	-	-	3.6	-	3.6
Венгрия	-	-	5.0	-	5.0	0.4	-	-	-	-	-
Чехословакия	-	20.0	10.0	-	30.0	2.4	-	-	-	-	-
Союз Советских Социалистических Республик	-	-	68.0	-	68.0	5.5	-	-	1.4	-	1.4
Куба	-	-	4.5	-	4.5	0.4	-	-	-	-	-

/...

	Объем задолженности						Погашение задолженности				
	1979	1980	1981	1982	= ИТОГО	в про- центах	1979	1980	1981	1982	= ИТОГО
	(январь/март)						(январь/март)				
Латинская Америка	5.9	93.3	124.0	-	223.2	18.1	-	57.8	69.6	...	127.4
Гондурас	-	-	25.0 <u>5/</u>	-	25.0	2.0	-	-	-	-	-
Коста-Рика	-	35.0	2.0	-	37.0	3.0	-	25.0	5.0	-	30.0
Аргентина	-	2.8	-	-	2.8	0.2	-	-	1.8	-	1.8
Венесуэла	-	1.0	26.2 <u>6/</u>	-	27.2	2.2	-	-	26.3	-	26.3
Бразилия	-	30.0	-	-	30.0	2.5	-	20.8	2.4	-	23.2
Перу	-	-	10.0	-	10.0	0.8	-	-	0.5	-	0.5
Мексика	5.9	24.5	60.8 <u>7/</u>	-	91.2	7.4	-	12.0	33.6	-	45.6
Африка											
Ливийская Арабская Джамахирия	-	-	100.0 <u>8/</u>	-	100.0	8.1	-	-	100.0	-	100.0
Другие	-	-	3.0	-	3.0	0.2	-	-	-	...	-
Поставщики кредитов											
Италия	-	24.6	-	-	24.6	2.0	-	-	-	...	-
Всего	233.5	502.1	480.9	16.0	1 232.5	100.0	93.7	280.8	299.3	3.5	677.3

- 1/ Стабилизация платежного баланса.
- 2/ 50 млн. фр. франков.
- 3/ 10 млн. финских марок.
- 4/ 2 млрд. песет.
- 5/ Краткосрочный кредит, преобразованный в среднесрочный.
- 6/ Включает помощь в размере 25,2 млн. долл. США в виде поставок нефти.
- 7/ Включает помощь в размере 25,8 млн. долл. США в виде поставок нефти.
- 8/ Возобновляемые через шесть месяцев на дополнительный шестимесячный период на срок, не превышающий пяти лет.

/...

III. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ

A. Австрия

5. Институт международного сотрудничества Австрии (ИМС) (Institut fuer Internationale Zusammenarbeit) и Служба Австрии в целях развития (САР) (Oesterreichischer Entwicklungs-dienst) уделяют Никарагуа повышенное внимание в рамках своей деятельности, касающейся назначения австрийских сотрудников для оказания помощи в целях развития. Эта тенденция прослеживается в следующей таблице:

Назначения
 (чел/месяцы)

	1980 год	1981 год	Итого	1982 год (прогнозы)	Всего
ИМС	83	57	140	75	215
САР	20	185	205	252	457
Всего	<u>103</u>	<u>242</u>	<u>345</u>	<u>327</u>	<u>672</u>

Расходы
 (в тысячах австрийских шиллингов)

	<u>1980 год</u>		<u>1981 год</u>		<u>Итого</u>		<u>1982 год</u> (прогнозы)		<u>Всего</u>	
	Общест- венные	Част- ные	Общест- венные	Част- ные	Общест- венные	Част- ные	Общест. Част.	Общест- венные	Част- ные	
ИМС	1 700	-	830	-	2 530	-	3 500	-	6 030	-
САР	243	109	2 109	1 239	2 352	1 348	3 130	1 406	5 482	2 754
Всего	<u>1 943</u>	<u>109</u>	<u>2 939</u>	<u>1 239</u>	<u>4 882</u>	<u>1 348</u>	<u>6 630</u>	<u>1 406</u>	<u>11 512</u>	<u>2 754</u>

6. Австрийский фонд солидарности с детьми третьего мира выделил 5,45 млн. австрийских шиллингов на осуществление проектов в Никарагуа до конца 1981 года, половина этой суммы финансировалась за счет государственного бюджета Австрии, выделяемого на цели оказания помощи.

/...

7. Австрийский комитет солидарности с Никарагуа собрал значительную сумму средств из частных источников, которая была дополнена правительственными средствами. Кроме того, добровольцы из Австрии внесли важный вклад в области оказания помощи беженцам и здравоохранения (больница La Esperanza). Представляется затруднительным определить точную стоимость этой помощи.

8. 10 мая 1982 года на основе официальных контактов между правительством Австрии и делегацией из Никарагуа была достигнута договоренность относительно предоставления Никарагуа займа в размере 100 млн. австрийских шиллингов на чрезвычайно льготных условиях. Австрия также согласилась предоставить Никарагуа 5 000 тонн пшеницы в качестве продовольственной помощи.

9. В нижеприводимой таблице показаны характер и объем всей официальной помощи в целях развития, оказанной Австрией Никарагуа, за период 1977-1982 годов.

Официальная помощь в целях развития, 1977-1982 годы
 (в тыс. австрийских шиллингов)

Год	Субсидии	Итого	Всего
<u>А. Выплаты по годам</u>			
1977	Подготовка учащихся		97
1978	Чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий (беженцам)	100	
	Стипендии	<u>129</u>	229
1979	Стипендии		2 500
1980	Назначение сотрудников для оказания помощи в целях развития	1 945	
	Взносы на проведение кампании по борьбе с неграмотностью	5 675	
	Чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий	<u>2 000</u>	9 620
1981	Назначение сотрудников для оказания помощи в целях развития	2 939	

/...

Год	Субсидии	Итого	Всего
1981	Назначение специалистов	273	
	Создание детской библиотеки	4 582	
	Взносы в Фонд солидарности	2 725	
	Чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий (беженцам)	<u>852</u>	<u>11 371</u>
	Всего А		<u>23 817</u>
В. <u>Предполагаемые выплаты в 1982 году</u>			
1982 год	Помощь в целях развития (заем)		100 000
	Продовольственная помощь (5 000 тонн пшеницы)	30 000	
	Назначение сотрудников для оказания помощи в целях развития	<u>6 630</u>	<u>36 630</u>
	Всего В		<u>136 630</u>

10. На ближайшее будущее активно рассматриваются меры по улучшению системы здравоохранения, а также осуществлению других проектов в области сотрудничества.

В. Финляндия

11. Общий объем помощи, предоставленной правительством Финляндии, в 1980 году составлял 583 560 долл.США. Эта сумма включает 6 711 долл.США на организацию курсов, 281 948 долл.США - на медицинскую помощь, 268 092 долл.США на Программу Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА), осуществляемую в области народонаселения, и 26 809 долл.США, направленные по линии Красного Креста Финляндии на цели оказания помощи в случае стихийных бедствий.

12. В 1981 году Финляндия выделила 495 долл.США на изучение культурного наследия Никарагуа, проводимое Всемирной организацией интеллектуальной собственности (ВОИС).

/...

13. 17 ноября 1981 года между Финляндией и Никарагуа было подписано соглашение о предоставлении кредитов в целях развития. Объем кредитов в целях развития составляет 10 млн. финских марок, причем из этой суммы 4 475 000 марок было выплачено до 30 июня 1982 года.

С. Германская Демократическая Республика

14. Германская Демократическая Республика оказала Руководящему совету правительства национального возрождения Никарагуа обширную помощь в виде субсидий. С июля 1979 года по март 1982 года размер помощи, оказанной в знак солидарности с Никарагуа, составил 39,56 млн. марок.

15. Наиболее важное значение имела безвозмездная поставка 50 000 тонн зерна. Другие поставки включали медикаменты, вакцины, одеяла, одежду, перевязочные материалы, палатки, учебные пособия, оборудование для лабораторий и учебных мастерских и около 6 000 пар очков.

16. На основе правительственных соглашений начиная с 1980 года в Германской Демократической Республике обучалось 110 никарагуанцев, а начиная с 1979 года 62 гражданина Никарагуа прошли курс лечения в медицинских учреждениях Германской Демократической Республики.

17. Помимо вышеупомянутых усилий, предпринятых в знак солидарности с Никарагуа, Германская Демократическая Республика по просьбе правительства Никарагуа предоставила ему краткосрочные и долгосрочные кредиты на льготных условиях.

Д. Германии, Федеративная Республика

18. За период с июля 1979 года по февраль 1982 года Никарагуа была оказана следующая помощь в целях развития:

I. Правительственная программа помощи в целях развития

а) <u>Финансовая помощь</u>	<u>В млн. марок ФРГ</u>
Помощь товарами I	20,0
Помощь товарами II (особенно для охраны растений на кофейных плантациях)	6,0
Возобновление займов двум банкам развития	5,5
Возобновление займов на расширение сети электросвязи	5,0
Строительство больницы Esteli (субсидия)	10,0

/...

Помощь товарами III	15,0
Помощь товарами IV	10,0 <u>a/</u>
Строительство картонной фабрики	<u>15,0</u> <u>a/</u>
Всего	86,5
b) <u>Техническая помощь</u>	
Удобрения и пестициды	2,000
Возобновление проектов "специалисты в области электросвязи" и "служба охраны растений"	1,474
Возобновление проекта "консультант для национального института экономического стимулирования"	0,230
Заключение экспертов о состоянии системы начального образования	0,050
Стимулирование жилищного строительства	0,437 <u>a/</u>
Медицинские центры в районе Esteli	1,000
Оборудование для больницы имени д-ра Алеандро Давила	0,401
Расширение системы начального образования	2,200
Расширение системы среднего образования	0,891
Стимулирование деятельности национального Института географии	3,373
Фонд для исследований и экспертов	2,140
Программа профессиональной подготовки	4,921
Подготовка карт для землепользования и схем территориального деления	0,205
Расширение услуг по охране растений	2,500
Исследование системы электроснабжения	0,041
Продовольственная помощь	4,506
Обследование складских сооружений	0,098
Второстепенная деятельность и программы, включая небольшие проекты, семинары по реинтеграции и т.д.	<u>1,000</u>
Итого	27,467 /...

с) Специальные взносы в организации системы Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ и УВКБ)	5,132
Всего I, <u>a-c</u>	119,099

II. Помощь в целях развития по каналам неправительственных
организаций Федеративной Республики Германии

Политические учреждения	4,400
Христианские церкви	8,638
Другие неправительственные организации	4,606
Всего II	17,644
<u>Общий объем помощи в целях развития, оказанной Никарагуа Федеративной Республикой Германии</u>	<u>136,743</u>

a/ В стадии рассмотрения.

19. Кроме того, приблизительно 2,5 млн. марок ФРГ были выделены на цели оказания помощи Никарагуа из неорганизованных, частных источников в Федеративной Республике Германии.

/...

Е. Япония

20. Начиная с июля 1979 года правительство Японии предоставляло следующую помощь Никарагуа:

а) дотация в размере 20 млн. иен, предоставленная через Международный комитет Красного Креста для оказания помощи лицам, перемещенным в результате гражданской войны (июль 1979 года);

б) дотация в размере 500 млн. иен для оказания помощи жертвам гражданской войны и другим бедствующим группам населения (январь 1980 года);

с) дотация в размере 50 000 долл. США, предоставленная через Красный Крест Никарагуа для оказания помощи жертвам наводнений (июнь 1982 года).

Ф. Мексика

21. После победы Сандинистской революции в 1979 году правительство Мексики установило широкое и неограниченное условиями экономическое сотрудничество с Никарагуа, направленное на успешное осуществление задач по национальному восстановлению, за что в первую очередь отвечает правительство.

22. Мексика осуществляет разнообразные проекты в области сотрудничества с Никарагуа. Это свидетельствует о традиционной солидарности Мексики со странами этого района, ее уверенности в том, что в дополнение к сотрудничеству между развитыми и развивающимися странами последние могут прилагать значительные усилия в направлении развития сотрудничества между собой, которые, не заменяя вышеупомянутой формы сотрудничества, содействуют созданию условий, благоприятных для самостоятельного экономического и социального развития.

23. Помощь, предоставляемая правительством Мексики странам этого района, направлена на то, чтобы отвечать трем основным критериям: не следует исключать ни одной страны данного региона; помощь не следует обуславливать какими-либо политическими соображениями; и программы помощи не должны включать военные компоненты. Сотрудничество между Мексикой и Никарагуа отвечает этим критериям.

24. Это сотрудничество предусматривает осуществление разнообразных проектов в различных производственных секторах и в сфере обслуживания. Тем не менее, как и следовало ожидать, Мексика основное внимание уделяет вопросу оказания помощи в тех областях, в которых она располагает наиболее развитой инфраструктурой и большим опытом.

/...

25. В области сельского хозяйства в июле 1981 года было подписано соглашение о сотрудничестве между Мексиканской продовольственной системой (МПС) и Национальной продовольственной программой Никарагуа (НППН). В рамках соглашения предусматриваются проекты в области сотрудничества, касающиеся главным образом:

а) вопросов оказания технической консультативной помощи в области производства и продажи удобрений;

б) производства и поставки семян;

с) создания совместных предприятий в области рыболовства и учреждения смешанной компании, участниками которой являются эти две стороны.

26. Помощь, оказываемая в форме финансирования, имеет значительный объем: была достигнута договоренность в отношении предоставления займа на общую сумму в 93 212 750 долл. США, который был предоставлен помимо средств, выделяемых на осуществление конкретных проектов и программ, а также технической помощи по реорганизации финансовых проектов.

27. Обе стороны уделяют внимание развитию торгового сектора. Мексика применяет процедуры, направленные на улучшение состояния торгового баланса, а также оказывает поддержку в форме технической помощи и консультативных услуг.

28. Помимо соглашения, заключенного в Сан-Хосе, в соответствии с которым Мексика и Венесуэла осуществляют в Никарагуа поставки и оказывают финансовую помощь в области производства углеводорода, Мексика и Никарагуа сотрудничают в других областях энергетики, таких, как подготовка специалистов в области добычи гидроэлектроэнергии, разведки и бурения скважин и развития геотермальной энергетики.

29. Техническое сотрудничество охватывает практически все области, начиная от конкретных сельскохозяйственных проблем, таких, как борьба с заболеваниями кофейных деревьев, и кончая оказанием консультативной помощи в области таможенного управления или индустриализации сферы производства хлопка.

30. Что касается производственного сектора, то в различных сферах были также приняты соответствующие меры, хотя прослеживается явно выраженная тенденция оказывать поддержку в осуществлении продовольственных проектов, связанных с рыболовством и сельским хозяйством. Важным моментом в этой области является предоставление займа в размере 50 млн. песо, который Мексика предоставила Никарагуа в целях закупки семи рыболовных судов для ее Национального института по рыболовству, а также для основания совместной компании двух государств по

/...

производству основных хлебных злаков, причем Мексика предоставляет 49 процентов средств, а Никарагуа — 51 процент. Деятельность компании направлена на развитие орошаемого рисоводства на территории от 3 000 до 5 000 гектаров земель, и в рамках этого проекта Мексика предоставляет технических специалистов, специальную сельскохозяйственную технику и улучшенные сорта семян. Начальные капиталовложения составляют 100 млн. мексиканских песо.

31. Одна из главных задач заключается в создании основной инфраструктуры по развитию национального производства. В этих целях предоставляется оборудование для геотермального бурения, автотранспорт и приборы для установки телефонных линий, а также технические и учебные материалы. Кроме этого, Мексика предоставляет, в частности, средства для подготовки специалистов в области судостроения, металлургического машиностроения, электроэнергетики и пищевой промышленности. В некоторых случаях такая помощь сопровождалась предоставлением кредитов для закупки машин и оборудования, необходимых для развития экономики Никарагуа.

32. Помимо содействия развитию производственного сектора, правительство Мексики оказывает помощь в осуществлении программ в области непосредственного социального обеспечения путем предоставления продовольствия, семян для домашних хозяйств, книг, специалистов в области восстановления экономики, оказания помощи в виде поставок медикаментов, передвижных медицинских установок для проведения хирургических операций, вакцин, направления групп врачей, а также поставок современного зубоврачебного оборудования, лабораторного оборудования и т.д.

33. Мексика также оказывает помощь в рамках проводимых Никарагуа мероприятий по восстановлению в области образования и культуры. Для успешного проведения Национальной кампании по ликвидации неграмотности были предоставлены автотранспортные средства и книги, кроме этого, было выделено значительное количество печатных учебных материалов и фильмов. Мексика оказывает значительную финансовую поддержку в области образования взрослого населения, и для никарагуанских студентов было выделено 40 стипендий для их обучения в мексиканских учебных заведениях, причем большинство этих студентов обучается в сельскохозяйственных учебных заведениях.

34. Что касается улучшения состояния окружающей среды, то 29 июня 1982 года правительства Мексики и Никарагуа подписали меморандум о сотрудничестве, в соответствии с которым правительство Мексики будет предоставлять Никарагуа, в зависимости от наличия ресурсов, информацию, осуществлять основную и повышенную подготовку кадров, а также оказывать этой стране техническую помощь.

35. В области жилищного строительства действуют организационные соглашения по вопросам сотрудничества.

36. Вкратце, усилия Мексики направлены на укрепление ее солидарности со странами этого района и на оказание им помощи в создании условий, способствующих самоопределению и упрочению процесса независимого развития Никарагуа.

/...

Г. Норвегия

37. Правительство Норвегии оказывает Никарагуа следующую помощь:

а) обеспечивает поддержку проекту ЮНИСЕФ по комплексному развитию сельских районов, осуществляемую на двусторонней/многосторонней основе. Этот проект был начат в 1980 году, и его завершение запланировано на конец 1983 года. Субсидия Норвегии в размере 1 700 000 долл. США распределяется следующим образом: 410 000 долл. США (1980 год); 340 000 долл. США (1981 год); 465 000 долл. США (1982 год) и 485 000 долл. США (1983 год);

б) в 1981 году дотация в размере 500 000 долл. США была предоставлена для оказания помощи беженцам, пострадавшим в результате стихийных бедствий;

с) кроме этого, Норвегия также выделила 4 млн. норвежских крон или 650 000 долл. США - для финансирования деятельности норвежских консультантов, работающих в Никарагуа.

Н. Испания

38. В 1980 году институт Иbero-американского сотрудничества предоставил Никарагуа около 3 млн. песет в виде обеспечения транспортных услуг и поставки товаров.

39. 15 апреля 1981 года с согласия министерства финансов было дано разрешение на включение в общий бюджет на 1981 год кредита в размере 90 601 924 песеты, который был одобрен в качестве субсидии на оказание помощи Никарагуа для приобретения, включая транспортные расходы, механических узлов и запчастей, используемых для эксплуатации и ремонта оборудования и транспортных средств. В конце 1981 года товары, поставленные ЭНАСА и компанией "Мотор Иберика", были доставлены в порт Барселона для отправки в Никарагуа. Эти услуги представляют собой компонент технической помощи, оказываемой Испанией Никарагуа.

40. Стоимость поставок запчастей для ремонта транспортных средств, поставленных Никарагуа компаниями "Мотор Иберика" и "Пегасо" в 1981 году, составляет 150 млн. песет, и, помимо этого, Испания направит технических специалистов, представляющих обе эти компании, для оказания содействия в вводе в эксплуатацию этих транспортных средств, а также для подготовки технических специалистов.

Кредиты

41. 10 ноября 1981 года Компания Испании по страхованию кредитов (КИСК) утвердила страхование трех кредитных лимитов, предоставленных Внешнеторговым банком Испании Центральному банку Никарагуа. Эти кредитные лимиты являются следующими:

/...

а) кредит покупателя в размере I млрд. песет для финансирования закупок средств производства на срок погашения в пять, семь и восемь с половиной лет;

б) кредит покупателя в размере I млрд. песет для финансирования закупок продукции металлургической и сталелитейной промышленности, а также запасных частей, не связанных со средствами производства, на срок погашения в три года и при минимальной сумме в IO млн. песет по каждому контракту;

с) кредит в размере 500 млн. песет для финансирования закупок товаров широкого потребления на срок погашения в I год.

И, наконец, соглашение о повторном финансировании задолженности Никарагуа Испании было подписано в Манагуа 7 марта 1981 года. В соответствии с этим соглашением было отложено погашение подлежащих выплате 53 процентов по кредиту, что составляет приблизительно 440 млн. песет.

Субсидии в порядке помощи

42. Правительство Испании предоставило властям Никарагуа военный госпиталь на 90 коек в г. Эстели; этот госпиталь имеет хирургическое отделение, аптеку, клинические лаборатории и свой собственный электрический генератор. Общий размер этой субсидии в порядке помощи, которая включает также поставку медикаментов и четырех машин скорой помощи, составляет приблизительно 75 млн. песет.

43. Правительство также предоставило в качестве безвозмездной помощи 37 автобусов с кондиционерами воздуха фирмы "Пегасо" общей стоимостью в 193 млн. песет, а также покрыло расходы, связанные с транспортировкой и поставкой запасных частей.

44. Безвозмездная помощь в виде продовольствия, включающая поставку 5 000 тонн сахара, 3 400 тонн риса и 5 025 тонн муки, составляла в общем 513 млн. песет, включая транспортные расходы, расходы на фрахт, санитарную инспекцию с целью выявления заболеваний, вызванных растительным паразитом, и страхование.

45. В рамках помощи в сфере образования Испания предоставила Никарагуа канцелярское оборудование на общую сумму в 33 млн. песет. Кроме этого, 100 испанских преподавателей были направлены в Никарагуа для оказания помощи в проведении кампании по ликвидации неграмотности.

46. После недавних наводнений, происшедших в Никарагуа и Гондурасе, Испания осуществила воздушную перевозку 7 тонн продовольствия, одежды и медикаментов в Манагуа, помимо 5 тонн, доставленных в Тегусигальпа.

/...

Техническая помощь

47. В Испании действует постоянная миссия по оказанию технической помощи, которая оказывает содействие Национальному институту технологии (НИТ) в осуществлении мероприятий в этой области. Этому институту, который был учрежден по инициативе Испании в 1969 году и который продолжает осуществление своих программ в этой области, было предоставлено механическое оборудование на сумму в 20 млн. песет для осуществления поставленных перед ним задач.

48. В соответствии с дополнительным соглашением, подписанным Испанией и НИТ, в Никарагуа было направлено 10 экспертов различной специализации, а также поставлено оборудование стоимостью в 6,2 млн. песет. В 1982 году намечается осуществить различные мероприятия: эти мероприятия включают организацию семинаров, выделение стипендий и направление в Никарагуа экспертов; общие расходы на эти цели составляют 10 млн. песет.

49. Для работы с властями Никарагуа министерство труда Испании направило также миссию по вопросам сотрудничества, в которую входят семь экспертов Испании по вопросам профессиональной подготовки и методам управления.

I. Корейская Республика

50. Правительство Корейской Республики поставило Никарагуа медикаменты на сумму в 99 971 долл. США в течение 1981 года в соответствии с резолюцией 36/213 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1981 года, озаглавленной "Помощь Никарагуа".

/...

IV. ПОМОЩЬ, ПРЕДОСТАВЛЕННАЯ СИСТЕМОЙ
 ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A. Общий объем помощи

51. В соответствии с докладом, подготовленным Бюро Координатора-резидента системы Организации Объединенных Наций по вопросам оперативной деятельности в целях развития (1 мая 1982 года) в Манагуа, помощь, оказанная правительству Никарагуа системой Организации Объединенных Наций за период с 19 июля 1979 года по 30 апреля 1982 года, является следующей:

	<u>В тыс. долл. США</u>
Общий объем утвержденной технической помощи	63 290
Общий объем утвержденной финансовой помощи (Всемирный банк, 90 700 000 долл. США; Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР) 22 900 000 долл. США)	113 600
Итого	<u>176 890</u>

52. Разбивка утвержденной технической помощи по секторам является следующей:

	<u>В тыс. долл. США</u>
Развитие, политика и планирование	3 739
Природные ресурсы	488
Сельское хозяйство, лесоводство и рыболовство	5 177
Промышленность	1 045
Транспорт и связь	49
Международная торговля и развитие	2 756
Народонаселение	1 541
Населенные пункты	53
Здравоохранение	15 191

/...

	<u>В тыс. долл. США</u>
Образование	3 581
Занятость	2 566
Гуманитарная помощь	6 242
Страхование и социальное обеспечение	20 159
Культура	565
Наука и техника	<u>138</u>
Итого	<u>63 290</u>

53. Разбивка утвержденной технической помощи по источникам является следующей:

	<u>В тыс. долл. США</u>
Департамент технического сотрудничества в целях развития	I 243
Экономическая комиссия для Латинской Америки (ЭКЛА)	279
Бюро Координатора Организации Объединен- ных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий (ЮНДРО)	68
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)..	I 179
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО)	444
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)	23
Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)	53
Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)	6 637
Программа развития Организации Объединен- ных Наций (ПРООН)	9 321

/...

В тыс. долл. США

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКР)	5 440
Фонд специальных мероприятий для наиме- нее развитых стран	221
Мировая продовольственная программа (МПП)	24 666
Верховный комиссар Организации Объеди- ненных Наций по делам беженцев (УВКБ)..	6 025
Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселе- ния (ЮНФПА).....	I 354
Международная организация труда (МОТ)...	I 536
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)..	I 796
Организация Объединенных Наций по вопро- сам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).....	549
Всемирная организация здравоохранения/ Панамериканская организация здравооох- ранения (ВОЗ/ПОЗ).....	I 920
Всемирный почтовый союз (ВПС).....	49
Международный союз электросвязи (МСЭ)...	46
Всемирная метеорологическая организация (ВМО).....	I36
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС).....	I3
Фонд добровольных взносов для Десятиле- тия женщины Организации Объединенных Наций	<u>292</u>
Итого	<u><u>63 290</u></u>

/...

В. Организация Объединенных Наций

1. Департамент по вопросам технического сотрудничества
в целях развития

54. При финансовой помощи со стороны ПРООН, составляющей 1,5 млн. долл. США, осуществляются три проекта в следующих областях:

- а) в области укрепления статистической системы;
- б) комплексного планирования в области энергетики; и
- с) финансовой реформы.

По разделу с проект финансировался через Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран; и этот проект направлен на оказание содействия в области технического сотрудничества в целях развития за счет использования консультативных услуг в области управления процессом развития, предоставляемых и финансируемых правительствами стран этого региона. Регулярные и целевые фонды ЮНФПА содействовали финансированию переписи населения и жилищного фонда (464 000 долл. США).

2. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций
по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

55. После периода проливных дождей в мае 1982 года ЮНДРО обратилось с призывом об оказании Никарагуа международной помощи, и в начале мая в Манагуа был направлен представитель Бюро. Максимальная дотация ЮНДРО в виде выплат наличными в размере 30 000 долл. США использовалась для закупки одежды и одеял для местных жителей.

3. Конференция Организации Объединенных Наций
по торговле и развитию

56. Были осуществлены следующие проекты:

NIC/79/04	Содействие в развитии сектора внешней торговли
NIC/79/006	Содействие в восстановлении таможенной службы Никарагуа
NIC/80/019	Содействие финансовой корпорации Никарагуа

/...

4. Организация Объединенных Наций
по промышленному развитию

57. Начиная с 1981 года было утверждено три проекта на общую сумму в 280 147 долл. США, финансируемых за счет средств ЮНИДО в целях оказания помощи правительству Никарагуа по созданию центра для металлургической промышленности, фармацевтической промышленности и увеличения нынешних мощностей в литейной промышленности.

5. Центр Организации Объединенных Наций
по населенным пунктам (Хабитат)

58. Центр направил две миссии в Никарагуа и на основе их докладов разработал проект по реконструкции и перестройке городских полутрущобных районов. В настоящее время Центр ходатайствует о предоставлении ему средств для осуществления этого проекта (июль 1982 года).

6. Детский фонд Организации Объединенных Наций

59. Сотрудничество ЮНИСЕФ с Никарагуа направлено на продолжение и расширение проектов, начатых в течение 1980 года, и на осуществление проектов с условным финансированием по мере поступления дополнительных средств. Сотрудничество ЮНИСЕФ охватывает следующие области:

Охрана здоровья детей. Особое внимание уделяется профилактике заболеваний диареей и борьбе с ними путем подготовки медицинских кадров и инструктажа по вопросам применения внутренних регидрационных солей, а также выпуска учебных и других пособий; иммунизации с использованием систем холодильных установок; пропаганде кормления детей грудью путем подготовки медицинских работников, а также пособий в пунктах по медико-санитарному обслуживанию и популярных брошюр по вопросам питания детей и кормления детей грудью; путем проведения санитарно-просветительной работы в области здравоохранения, включая подготовку медицинского персонала и представителей массовых организаций, предоставления медикаментов и оборудования, а также средств для публикации брошюр в городских и сельских районах страны. В результате общих соглашений, заключенных между ЮНИСЕФ и ВОЗ, было решено уделить Никарагуа наряду с другими странами особое внимание в плане осуществления национальной стратегии в области массового медико-санитарного обслуживания (ММСО). В рамках проекта в области водоснабжения помощь предоставляется общинам с населением от 50 до 700 человек в качестве одного из компонентов стратегии по обеспечению массового медико-санитарного обслуживания.

Питание детей. ЮНИСЕФ оказывает помощь правительству в рамках проекта по просветительной работе в области питания путем подготовки работников в этой области и руководителей общин, создания коллективных сельскохозяйственных участков, а также общинных центров по

/...

изучению основ правильного питания. Фонд также оказывает содействие в плане проведения обзора в области питания для выявления в общинах уязвимых групп населения.

Социальные службы по охране интересов ребенка. Общинным службам по социальному обеспечению детей дошкольного возраста (3-6 лет) помощь оказывается главным образом в сельских районах. Кроме того, выделяются средства, с тем чтобы своевременно предупредить и обнаружить появление у детей признаков инвалидности путем оказания помощи сельским центрам по укреплению здоровья детей и проведения культурно-просветительной работы с родителями. Сельским школам предоставляются материалы и оборудование, и в этих школах дети получают начальное образование, причем основной упор делается на вопросы профессиональной подготовки в области сельского хозяйства.

Планирование и поддержка проектов. Многие проекты, осуществляемые при содействии ЮНИСЕФ в Никарагуа, свидетельствуют о возникновении новых идей или периориентации старых программ в контексте новой политики правительства. По этой причине ЮНИСЕФ придает важное значение укреплению возможностей отдела социального планирования в министерстве планирования. Такой вид поддержки предусматривает постепенную координацию различных видов деятельности, в которых участвует ЮНИСЕФ, а также постепенную передачу функций по осуществлению программ соответствующим министерствам.

Чрезвычайная помощь. В ответ на конкретную просьбу правительства в июне 1982 года из Фонда для оказания чрезвычайной помощи было выделено 25 000 долл. США для оказания помощи населению, пострадавшему в результате наводнения. Эти средства были использованы для поставки 4 500 одеял и 3 000 листов кровельного железа.

/...

60. Разбивка помощи на период 1982-1984 годов:

	Годовые ассигнования								
	1982 год		1983 год		1984 год		Итого		
Время утверждения программы	Общие ресурсы	Условное финансирование	Общие ресурсы	Условное финансирование	Общие ресурсы	Условное финансирование	Общие ресурсы	Условное финансирование	
Предлущие обязательства и проекты с условным финансированием, включая программы, утвержденные в мае 1981 года	195	730	225	259	6	-	426	989	1 415
Проекты с условным финансированием, на которые должны быть выделены средства, по состоянию на январь 1982 года	-	1 077	-	1 806	-	-	-	2 883	2 883
Итого	195	1 807	225	2 065	6	-	426	3 872	4 298

...

7. Программа развития Организации Объединенных Наций

61. Ориентировочное плановое задание (ОПЗ) для Никарагуа было увеличено с 5,3 млн. долл. США на период 1971-1981 годов до 9,5 млн. долл. США на 1982-1986 годы.

8. Мировая продовольственная программа

62. В настоящее время осуществляются пять проектов в области развития стоимостью в 20,3 млн. долл. США и одна чрезвычайная операция на сумму в 125 500 долл. США. МПП предоставила беженцам из Сальвадора в качестве помощи 205 тонн продовольствия стоимостью в 119 320 долл. США. МПП также поставляет муку, сухое цельное молоко и пищевое растительное масло для лиц, пострадавших в результате ливней, обрушившихся на Никарагуа в мае 1982 года. Первоначально на эти цели было выделено 118 400 долл. США, а в августе 1982 года общий объем предусмотренных ассигнований составлял 308 400 долл. США.

С. Специализированные учреждения*

1. Международная организация труда

63. В рамках предоставляемой ПРООН/МОТ помощи Никарагуа основное внимание уделяется улучшению производственных возможностей кооперативов путем внедрения системы подготовки руководящих кадров, организации производственных предприятий и налаживания системы управления, а также технического обслуживания сельскохозяйственного оборудования и дальнейшего укрепления аграрной реформы.

64. В рамках предоставляемой со стороны МОТ и Датского международного агентства по проблемам развития (ДАНИДА) помощи основное внимание уделяется укреплению и дальнейшему совершенствованию системы профессионального обучения и подготовки, а также созданию консультативных служб по вопросам трудоустройства. Основная задача этого проекта заключается в оказании помощи правительству в укомплектовании его служб, работа которых была прервана после революции.

65. В области повышения эффективности национальной системы профессиональной подготовки (НСПП) МОТ оказывает Никарагуа непосредственную помощь или же предоставляет помощь в рамках проектов по профессиональной подготовке, осуществляемых в других странах, таких, как Коста-Рика, Гондурас и Колумбия.

2. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

66. В качестве компонента регулярной программы ФАО ряд миссий в настоящее время изучает проблемы планирования с целью обеспечения страны продовольствием. ФАО осуществляет три финансируемых при

* Информация, полученная от специализированных учреждений.

/...

поддержке ПРООН проекта (880 000 долл. США) в области агропромышленности, сельскохозяйственного развития и искусственного осеменения. В рамках Программы технического сотрудничества (ПТС) осуществляются два проекта: i) в области лесоводства (112 000 долл. США) и ii) в области борьбы с заболеваниями семян и растений. В рамках Международного проекта в области удобрений в последнее время поставлено азотных удобрений на сумму в 40 000 долл. США. Помощь со стороны Целевого Фонда заключается в осуществлении трех проектов (1 483 150 долл. США). По предложению Национального банка развития, который является членом ассоциации ФАО/Программа банков, Центр по инвестициям наметил программы капиталовложений (118 млн. долл. США). Центр по инвестициям также определил четыре программы капиталовложений (35 млн. долл. США), которые будут финансироваться за счет средств Всемирного банка, и разработал проект по восстановлению кокосовых плантаций при финансовой поддержке со стороны Всемирного банка (6,3 млн. долл. США).

/...

3. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

67. Деятельность ЮНЕСКО в Никарагуа осуществлялась в различных формах, как об этом свидетельствуют документы двадцать первой сессии Генеральной конференции по борьбе с неграмотностью и призыв, с которым выступил Генеральный директор от имени Национальной кампании по ликвидации неграмотности в Никарагуа (1980 год). Проекты, финансируемые за счет внебюджетных средств, в которых принимала участие ЮНЕСКО, предусматривали оказание содействия в проведении национальной кампании по ликвидации неграмотности и обеспечению образования взрослого населения, а также помощь в расширении и перестройке системы общего начального образования в сельских районах. В соответствии с памятной запиской Генерального директора от 1979 года были утверждены ассигнования в размере 16 000 долл. США по Специальному счету на покрытие расходов, связанных с направлением миссий консультантов по вопросам технического образования, статистики, дошкольного и внешкольного образования.

4. Международная организация гражданской авиации

68. Проект "Развития гражданской авиации" будет осуществляться при финансовой поддержке ПРООН (592 568 долл. США).

5. Всемирный банк

69. В 1982 финансовом году Международный банк реконструкции и развития утвердил кредит Совету по восстановлению Манагуа и Секретариату по муниципальным вопросам в размере 16 млн. долл. США с целью усовершенствования дренажных систем для осушения дорог, по которым проходят автобусные маршруты в 26 общинах в Манагуа, где проживают люди с низким доходом и еще в 15 муниципалитетах. Техническая помощь также предоставляется за счет этих средств.

6. Всемирный почтовый союз

70. ВПС предоставил услуги консультанта в области профессиональной подготовки и одну стипендию на прохождение курса обучения по вопросам управления в области почтовой связи. В соответствии со вторым этапом осуществления регионального проекта RLA/77/011, который финансируется ПРООН, ВПС направил две миссии консультантов, одну по вопросу развития почтовых служб, а другую по вопросу управления в области почтовой связи. ВПС предусматривает организовать одну миссию по вопросу оказания секторальной помощи в области почтовой связи (проект INT/81/x41).

7. Всемирная метеорологическая организация

71. Помощь Никарагуа в развитии и улучшении национальных метеорологических служб предоставляется в рамках Добровольной программы в области сотрудничества.

/...

8. Международный фонд сельскохозяйственного развития

72. В 1981 году Совет управляющих утвердил ссуду в размере 11,2 млн. долл. США на осуществление проектов сельскохозяйственного развития.

V. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ДРУГИХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Фонд ОПЕК для международного развития

73. В июле 1982 года было заключено соглашение о выделении субсидий в размере 10 млн. долл. США с целью оказания помощи в деле достижения положительного сальдо платежного баланса. Правительство использует эту ссуду с целью импорта товаров группы А, запасных частей и других услуг, необходимых для налаживания сельскохозяйственного и промышленного производства, а также продуктов питания и других необходимых потребительских товаров.

74. Эта ссуда является третьей по счету, которую Фонд предоставил Никарагуа, общий объем средств, предоставленных Фондом этой стране, достиг 30 млн. долл. США.

VI. ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ПОМОЩЬ

75. В конце мая 1982 года в Никарагуа прошли проливные дожди и ураганы. В письме от 27 мая 1982 года министр иностранных дел Никарагуа сообщил Генеральному секретарю о значительных человеческих жертвах и ущербе, нанесенном инфраструктуре страны в результате этих стихийных бедствий, и обратился с просьбой о мобилизации международной помощи. Координатор Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи незамедлительно обратился ко всем странам с призывом оказать чрезвычайную помощь.

76. Специальная миссия, осуществленная Секретариатом ЭКЛА в Никарагуа, подготовила документ, озаглавленный "Никарагуа: наводнения, происшедшие в мае 1982 года и их последствия для экономического и социального развития страны" (E/CEPAL/G.1206 - E/CEPAL/MEX/1982/R.2/Rev.1), в котором подробно рассматриваются характер и масштабы этого бедствия, незамедлительно принятые меры, размер нанесенного ущерба и его воздействие на экономическое развитие страны, а также потребности страны в международной помощи.

77. Говоря вкратце, в результате проливных дождей, которые продолжались приблизительно 10 дней и выпали на площади, составляющей приблизительно одну треть территории страны, погибло приблизительно 80 человек, около 70 000 человек были вынуждены искать убежище в центрах по оказанию чрезвычайной помощи. С учетом масштабов непосредственных разрушений и их последствий для производственной деятельности на период, оставшийся до конца года, общий размер причиненного ущерба определяется в докладе приблизительно в 357 млн. долл. США, включая материальный ущерб (220 млн. долл. США), ущерб почве (55 млн. долл. США) и косвенные потери (82 млн. долл. США).

/...

78. В качестве мер по оказанию чрезвычайной помощи в докладе рекомендовалось оказывать помощь в виде поставок продовольствия до августа или сентября 1982 года, обеспечить строительство дополнительного постоянного жилья в более безопасных местах приблизительно для 12 000 семей, обеспечить профилактическое и лечебное медицинское обслуживание населения, а также ремонт и восстановление систем снабжения питьевой водой и удаления отходов, а также оказать помощь в области сельского хозяйства в пострадавших районах.

79. Рекомендованные в докладе меры по восстановлению предусматривали ремонт дорог и мостов в сельскохозяйственных районах, восстановление горных террас в районах выращивания хлопка и ряд профилактических медицинских мер по ликвидации заболеваний малярией, тропической и желтой лихорадкой.

80. При рассмотрении потребностей в восстановлении, в докладе, в частности, подчеркивалась необходимость окончательного восстановления дорог и сельскохозяйственной инфраструктуры, восстановления банановых плантаций, земель, подвергнувшихся эрозии и восстановления инфраструктуры в городах, портах и аэропортах.

81. 23 июля 1982 года Комитет полного состава ЭКЛА на своей пятнадцатой специальной сессии принял резолюцию 419 (Plen.15), озаглавленную "Международная помощь с целью смягчения экономических и социальных проблем, испытываемых Никарагуа и Гондурасом в результате наводнений, происшедших в мае 1982 года". Что касается Никарагуа, Комитет настоятельно призвал правительства и соответствующие организации, в частности, расширить их сотрудничество и активизировать усилия по оказанию поддержки в восстановлении физической и социальной инфраструктуры. Комитет предложил правительственным организациям, сотрудничающим с Никарагуа на двухстороннем уровне поддержать усилия по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению либо путем субсидий, либо путем предоставления концессионных ссуд с целью финансирования программ оказания чрезвычайной помощи, восстановления, реконструкции и развития. Кроме того, Комитет призвал государства-члены, могущие сделать это, обеспечить в максимально возможной степени в соответствии с существующими обязательствами допуск никарагуанских товаров на свои рынки в течение приемлемого для них периода времени не на взаимной основе, что тем самым содействовало бы получению Никарагуа необходимой иностранной валюты.

82. В ходе своей второй очередной сессии Экономический и Социальный Совет одобрил резолюцию Комитета полного состава ЭКЛА (решение 1982/168 от 29 июля 1982 года).

83. Согласно информации, представленной Канцелярией Координатора-резидента системы Организации Объединенных Наций по оперативной деятельности в целях развития, в конце августа 1982 года объем чрезвычайной помощи, направленной Никарагуа, составлял 7 641 519 долл. США.

/...

84. Правительства Австралии, Бельгии, Венгрии, Венесуэлы, Германии, Федеративной Республики, Дании, Испании, Италии, Канады, Кубы, Люксембурга, Мексики, Нидерландов, Норвегии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Финляндии, Франции, Чехословакии, Швейцарии, Швеции, Эквадора и Японии предоставили помощь наличными или натурой.

85. Следующие органы системы Организации Объединенных Наций также внесли свой вклад в оказание чрезвычайной помощи: ЮНДРО, ЮНИСЕФ, ПРООН, МПП и УВКБ.

86. Помощь также предоставили межправительственные организации, например, Европейское экономическое сообщество и Организация американских государств, а также ряд других добровольных учреждений.

87. Кроме того, разумеется, вклад внесли различные совместные организации правительств/Красного Креста/частного сектора, а также другие двусторонние доноры, однако подробная информация по этому вопросу еще не была получена во время подготовки настоящего доклада.
